

1 CORINTIOS 2 vs 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

¹ And when I came to you brothers and sisters,

I did **not** come with superior speech or wisdom / Paul could have, he was highly educated, he wrote more than anyone from the ancient times, but he wasn't arrogant,

declaring to you the testimony of God / the martyrion of God found in Christ, the Messiah of God putting His life on the line like no other, forfeiting His life on a cross... reconciling the world to Himself.



¹ Y cuando vine a ustedes, hermanos y hermanas,

No vine con un habla o sabiduría superiores / Pablo podría haberlo hecho, tenía una gran educación, escribía más que nadie desde la antigüedad, pero no era arrogante,

declarándote el testimonio de Dios / el martirio de Dios hallado en Cristo, el Mesías de Dios arriesgando Su vida como ningún otro, perdiendo

Su vida en la cruz... reconciliando al mundo consigo mismo.

² For I decided to know nothing among you, except **Jesus Christ, and Him crucified**. / no oops, no naughty naughties; no aches or pains of any complaining snowflake in town; Paul wanted to know Jesus the Christ who died a violent death for him, and he wanted us to know Him also.

³ I came to you in weakness, in fear, and in much trembling.

⁴ And my speech and my preaching were not with persuasive words of wisdom, but with a demonstration of the Spirit and power / he speaks of **the Spirit of truth** 8 times in this chapter... sent to teach us all we need to know... and to cause us to remember all that the Lord Jesus taught: the Spirit whom the world does not know, **He will guide us into all truth about Jesus Christ**. Where the Spirit of the Lord is, there is joy and peace... and no confusion; and that is powerful:

⁵ **that your faith should not be based on the wisdom of men,**

² Porque nada decidí saber entre vosotros, excepto a **Jesus Cristo, y este crucificado**. / no oops, no traviesas; no hay molestias ni dolores de ningún copo de nieve quejándose en la ciudad; Pablo quería conocer a Jesús el Cristo que murió violentamente por él, y quería que nosotros también lo conociéramos.

³ Yo vine a ti con debilidad, con miedo y con mucho temblor.

⁴ Y mi discurso y mi predicación no fueron con palabras persuasivas de sabiduría, sino con una demostración del Espíritu y poder / él habla **del Espíritu de verdad** 8 veces en este capítulo... enviado para enseñarnos todo lo que necesitamos saber... y para hacernos recordar todo lo que enseñó el Señor Jesús: el Espíritu que el mundo no conoce, **él nos guiará a toda la verdad acerca de Jesus Cristo**. Donde está el Espíritu del Señor, hay gozo y paz ... y no confusión; y eso es poderoso:

⁵ **Para que vuestra fe no se base en la sabiduría de los hombres,**

1 CORINTIOS 2 vs 1

but on the power of God / our faith does not exist in man's opinions... but through the Spirit who enlightens and empowers.

⁶ We do however speak a wisdom among the mature, but not the wisdom of this world, nor of the **rulers** of this world who fizzle or sputter / to those reaching the summit; growing in their faith; the present magistrates and rulers and politicians will soon be gone, **who come to nothing**:

⁷ But we speak of God's hidden wisdom, in a mystery, a wisdom God previously planned long ago, for our glory:

⁸ **None of the rulers of this world knew this wisdom**:

because if had they known, they would not have crucified the Lord of glory / Paul is certain that had they really known who Jesus was, none would have been so imbecilic... to have murdered him themselves, although that wasn't foretold by the prophets .

⁹ But as it is written, What **no eye has seen, no ear has heard, and no human heart imagined**: God prepared for those who **love Him** / for those who seek God's wellbeing, those who would not want Him harmed -- *Isaiah 64*.

¹⁰ Now God revealed these things to us by **His Spirit**: **for the Spirit searches everything, even the depths of God** / the most profound, unsearchable things of God.

¹¹ For who knows a person's thought, **except his spirit within him**? So also no one knows the things of God, but **the Spirit of God**.

pero en el poder de Dios / nuestra fe no existe en las opiniones del hombre... sino a través del Espíritu que ilumina y empodera.

⁶ Aún, hablamos sabiduría entre los maduros, pero no la sabiduría de este mundo, ni la de los **líderes** de este mundo que chisporrotean o chisporrotean / a los que alcanzan la cima; creciendo en su fe; los actuales magistrados, líderes y políticos pronto desaparecerán, **que no llegan a nada**:

⁷ Pero hablamos de la sabiduría oculta de Dios, en un misterio, una sabiduría que Dios planeó antes hace mucho tiempo, para nuestra gloria:

⁸ **Ninguno de los líderes de este mundo conoció esta sabiduría**:

porque si lo hubieran sabido, no habrían crucificado al Señor de la gloria / Pablo está seguro de que si hubieran sabido realmente quién era Jesús, ninguno habría sido tan imbécil... para haberlo asesinado ellos mismos, aunque eso no fue predicho por los profetas.

⁹ Pero como está escrito: Lo que **ningún ojo vio, ningún oído oyó, y ningún corazón humano imaginó**: Dios lo preparó para los que lo **aman** / para los que buscan el bienestar de Dios, los que no quieren que Él sea dañado - *Isaías 64*.

¹⁰ Ahora bien, Dios nos reveló estas cosas por su **Espíritu**: **porque el Espíritu todo lo escudriña, hasta lo profundo de Dios** / lo más profundo e inescrutable de Dios.

¹¹ Porque ¿quién conoce las ideas de una persona, **sino su espíritu dentro de él**? Del mismo modo nadie conoce las cosas de Dios, sino **el Espíritu de Dios**.

1 CORINTIOS 2 vs 1

¹² Now we have **not** received **the spirit of the world**, but **the Spirit who is from God**; that we may understand what has been freely given to us by God;

¹³ **We also speak these things**, not in words taught by human wisdom, but in those taught by **the Holy Spirit**; explaining spiritual things, harmonizing with our spiritual needs; / God's good words and wonderful gifts, are distributed to each and everyone through the Spirit of God.

¹⁴ **But the one by nature** / fallen nature without the Spirit... **does not** receive what comes from **the Spirit of God**: because to that one, it is foolishness, and that one does not understand,

because they are spiritually discerned / so all the angry folk... who can only think when attached to a telescope or microscope, who seek to soothe their discontent... to them it is sheer impossible to discern.

¹⁵ **But the one who is spiritual can evaluate all things** / who is taught by the Spirit of God; that one who examines the unseen, that one figures things out; even what is puzzling and enigmatic,

so that one is enlightened, and understands; able to trust what our Father God has declared,

yet he himself is not evaluated by anybody / others can't figure him out.

¹⁶ **For who has known the Lord's mind, that he may instruct Him?** Only a fool tries that.

However, we have the mind of Christ. / Paul knew the songs of David: Show me Your ways, [O Lord, teach me. Lead me in Your truth; You are the God of my salvation, and on You I wait all day long.](#)

¹² Ahora bien, **no** hemos recibido **el espíritu del mundo**, **sino el Espíritu que es de Dios**; para que comprendamos lo que Dios nos ha dado gratuitamente;

¹³ **También hablamos estas cosas**, no con palabras enseñadas por la sabiduría humana, sino con las que enseña **el Espíritu Santo**; explicando cosas espirituales, armonizándonos nos **necesidades espirituales**; / Las buenas palabras de Dios y los maravillosos dones se distribuyen a todos y cada uno a través del Espíritu de Dios.

¹⁴ **Pero el que por naturaleza** / naturaleza caída sin el Espíritu ... **no** recibe lo que viene **del Espíritu de Dios**: porque para aquél es necedad, y éste no comprende,

porque son discernidos espiritualmente / así es toda la gente enojada, que solo puede pensar cuando está conectada a un telescopio o microscopio, que busca calmar su descontento para ellos es absolutamente imposible discernir.

¹⁵ **Pero el espiritual puede evaluar todas las cosas** / el que es enseñado por el Espíritu de Dios; aquel que examina lo invisible, aquel que descubre las cosas; incluso lo desconcertante y enigmático,

para que uno se ilumine y comprenda; capaz de confiar en lo que nuestro Padre Dios ha declarado,

sin embargo, él mismo no es evaluado por nadie / otros no pueden entenderlo.

¹⁶ **pues ¿quién conoció la mente del Señor, para instruirle?** Solo un tonto intenta eso.

Aún, tenemos la mente de Cristo. / Pablo conocía los cánticos de David: Muéstrame, [Señor, enséñame tus caminos. Guíame en tu verdad; Tú eres el Dios de mi salvación, y en ti espero todo el día.](#)

1 CORINTIOS 2 vs 1

KJV-lite™ VERSES

www.ilibros.net/KJV-lite.html

Who has known the Lord's mind? / the one who asks Him! who waits for Him; to be taught by Him.

¿Quién conoció la mente del Señor? / ¿el que le pregunta! quien le espera; ser enseñado por él.

We have the mind of Christ.

Tenemos la mente de Cristo.

Con Jubilo

Jesús

[Predicad la palabra](#)

Yo Danzo Como David

[El Todo Poderoso](#)

[Sólo puedo imaginar](#)

[Solo en Jesus](#)

Every Praise

[Más Frases de C.S. Lewis](#)

Mero Cristianismo - C.S. Lewis